

Stettiner Zeitung

Annahme von Anzeigen Breitestr. 41-42 und Kirchplatz 3.

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: A. Großmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanstalten 1 M. 10 P.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 42 P. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 P., Restanten 30 P.

Der Kaiser in Wiesbaden.

Am heutigen Tage findet bekanntlich in Wiesbaden die Kaiserbegegnung statt und wenn man auch darzulegen sucht, daß dieselbe seinen politischen Begegnung habe, so spricht dagegen doch die Anwesenheit des Reichsfanzlers Graf Bülow. Der deutsche Kaiser traf bereits gestern in Wiesbaden ein und zwar von Somburg aus, wo er der nahe Saalburg einen Besuch abgeteilt hatte. Gestern Abend begab sich der Kaiser in das Wiesbadener Hoftheater zur ersten Festvorstellung und wurde auf dem Wege dorthin von der Bevölkerung, die sich trotz des regnerischen Wetters überaus zahlreich eingefunden hatte, lebhaft begrüßt. Das Rathaus war erleuchtet, das Theater war festlich beleuchtet; Rosenketten umgaben die Könige. Kaiserin und Kaiser empfingen den Kaiser mit Fanfaren, während das Publikum Hochrufe ausbrachte. Der Kaiser nahm, von dem Generalintendanten von Hülsen geleitet, in der großen Loge Platz, neben ihm der Reichskanzler, ferner der kommandierende General des Gardekorps General v. Kessel und der kommandierende General des 18. Armeekorps General v. Lindquist, und der Reichskanzler Graf v. Bülow, welcher auch an dem Diner teilgenommen hatte. In anderen Logen befanden sich die Herren des Hofstaats, der Oberpräsident von Hindenburg und der Minister des Innern Freiherr von Hammerstein. Gegeben wurde zuerst „Adlerflug“ von Lauff, Musik von Schlar, eine Allegorie, welche zur Feier des zweihundertjährigen Bestehens des Königreichs Preußen gedichtet war. Es folgte „Die Weiserhühner“ von Wilhelm Hensen, ein heiteres Künstlerstück, welches den Besuch Kaiser Maximilians I. in der Werkstatt Albrecht Dürers schildert. Den Schluß machte „Vorwärts“, ein vaterländisches Spiel von Lauff, welches die Ereignisse am Morgen des 17. Juni 1815 bei der preussischen Armee darstellt und Mäcker mit seinem Stabe vorführt, wie er sich nach längerem Bögem entschließt, Wellington Hilfe zu bringen.

Wie in Darmstadt verlautet, gedenken der Kaiser und die Kaiserin von Rußland mit ihren Töchtern am nächsten Sonnabend die Mühlkreise anzutreten.

Zu der heute bei der Ankunft des kaiserlichen Regiments in Wiesbaden und Eskorte sind vom Kaiser Alexander-Regiment hier noch eingetroffen Oberst von Schen, Oberstleutnant von Grumbkow und Major Freiherr von der Borch, ferner die direkten Vorgesetzten, Generalmajor Freiherr von und zu Goltzheim, Generalleutnant von Arnim und General der Infanterie von Kessel. Auch Generaloberst von Hahnke, der à la suite des Alexander-Regiments steht, wird während der Kaiserjagete anwesend sein. Sämtliche Spalierbildenden Regimenter nehmen mit ihrem Musikkorps Aufstellung. Die Posten vor dem Schlosse werden vom Jäger-Regiment von Gersdorff gestellt. Vor den Gemächern des Kaisers stehen Unteroffiziere des Infanterie-Regiments „Kaiser Wilhelm“ Nr. 116, dessen Chef der Kaiser ist; vor den Zimmern des kaiserlichen Regiments stehen Unteroffiziere des Alexander-Regiments postiert. An der Galatafel, die nach der Ankunft des kaiserlichen Regiments, werden 60 Personen teilnehmen; die Tafelmusik wird von der Alexander-Kapelle ausgeführt. Die Disziplinärmaßnahmen gehen so weit, daß den Reitern von Ballons in den zum Schlosse führenden Straßen verboten wurde, während der Durchfahrt des kaiserlichen Regiments hinauszutreten. Die Besucher haben zunächst hiergegen protestiert.

Von der Generalsynode.

Der fünften ordentlichen Generalsynode sind von 200 Kreisynoden bzw. Presbyterien

Petitionen zugegangen, die sich gegen die Aufhebung des § 2 des Jesuitengesetzes wenden. Sie nahm hierzu gestern folgenden Antrag an: „Die Generalsynode nimmt von den zahlreich eingegangenen Petitionen gegen die Aufhebung des § 2 des Jesuitengesetzes mit voller Würdigung ihrer Bedeutung Kenntnis. Sie spricht dem Er. Oberkirchenrat für sein ihm bekannt gewordenen Eintreten zugunsten der Aufrechterhaltung des genannten § 2 ihren wärmsten Dank aus. Sie richtet an ihn die dringende Bitte, in Erwägung, daß die Tätigkeit des Jesuitenordens und seiner Mitglieder erfahrungsgemäß nach wie vor die schwersten Gefahren für die Erhaltung des konfessionellen Friedens mit sich bringt und durch die Aufhebung des § 2 des Jesuitengesetzes betreffend den Orden der Gesellschaft Jesu die Wirkung des ganzen Gesetzes in Frage gestellt sein würde, an geeigneter Stelle auch ferner dafür einzutreten zu wollen, daß der § 2 dieses Gesetzes aufrecht erhalten und der Aufhebung oder Abschwächung des Gesetzes vorgebeugt werde.“

Die Generalsynode wandte sich dann der Besprechung der sozialen Frage zu. Es liegt hierzu ein Kommissionsantrag vor: „Im Hinblick auf den weit verbreiteten Mangel von Christentum und Kirche, wie er in dem gewaltigen Anwachsen der dem Christentum feindlichen Volkskreise in die Erscheinung tritt, erachtet es die Generalsynode als eine gebieterische Pflicht der Kirche, den daraus erwachsenden schweren Gefahren mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln entgegenzutreten. Insbesondere hält sie für diesen Zweck erforderlich: 1. die Verankerung der jesuitischen Kräfte in den Großstädten und in den Industriezentren; 2. die Förderung der Stadtmissionen und Bestellung anderer Helfer für die Geistlichen an den besonders bedrohten Punkten zur Unterstützung der jesuitischen Tätigkeit; 3. die Organisation von vollständigen Wandervorträgen in evangelisch-kirchlichem Sinne durch besonders hierzu befähigte und vorgebildete Männer geistlichen und weltlichen Standes; 4. die Förderung von Einrichtungen, welche die Geistlichen und diejenigen, die sich auf das geistliche Amt vorbereiten, in die Kenntnis und das Verständnis der sozialen Aufgaben und des Anteils der Kirche an ihrer Lösung einführen; 5. eine erweiterte Tätigkeit auf dem Gebiete des evangelischen Predigens, der Kolportageliteratur und der Volksbibliotheken; 6. die Förderung der auf evangelisch-christlicher Grundlage ruhenden sozialen Bestrebungen und zum Aufbau christlichen und monarchischen Volkstums.“ Zur Erfüllung dieser Aufgaben hat die Kommission der Entwurf eines Kirchengesetzes vorgelegt, welches bestimmt, daß vom 1. April ab der Hilfsfonds für landeskirchliche Zwecke um 1/4 Prozent der von den Mitgliedern der evangelischen Landeskirchen in den älteren Landesteilen der Monarchie zu zahlenden Staatseinkommensteuer vergrößert wird. Ferner hat die Kommission eine Ansprache ausgearbeitet, die im weitesten Umfang zur Kenntnis der Mitglieder der Landeskirche gebracht werden soll. — Nach längerer Diskussion wird der Entwurf betreffend die Verankerung des Hilfsfonds für landeskirchliche Zwecke an die um drei Mitglieder vermehrte Finanzkommission verwiesen, der übrige Teil der Kommissionsanträge angenommen.

Zur Landtagswahl

hat der Vorstand des Preussischen Landes-Kriegerverbandes an die ca. 13 500 Krieger des Verbandes folgenden Aufruf erlassen: „Die von dem zweiten Vertretertage des Ausschusses des Preussischen Landes-Kriegerverbandes über die vaterländischen Aufgaben der in den deutschen Landes-Kriegerverbänden vereinigten Kriegervereine enthalten zugleich

die Anforderungen, welche an unsere Kameraden im politischen und bürgerlichen Leben zu stellen sind. Die wichtigste Betätigung des Staatsbürgers ist die Ausübung seines Wahlrechts. Unsere Kameraden sind vollkommen frei, innerhalb des Rahmens der den bestehenden Staat anerkennenden Parteien ihre Pflichten als Staatsbürger, bei Reichstags-, Landtags- und kommunalen Wahlen auszuüben, wie sie wollen, sie dürfen aber, wenn sie unsere Kameraden bleiben wollen, unter keinen Umständen einen Sozialdemokraten wählen, auch nicht in der Stichwahl! Der Kamerad, der nachgewiesenermaßen bei einer Reichstags- oder Landtagswahl einen Sozialdemokraten seine Stimme gegeben hat, muß aus seinem Vereine ausgeschlossen werden. Weigert sich der Verein, den Ausschluss herbeizuführen, so muß der Verein ausgeschlossen werden.“

Diese aus den Satzungen des Landesverbandes sich ergebenden Folgerungen bringen wir bei den bevorstehenden Wahlen zum preussischen Abgeordnetenhaus unseren Kameraden in Erinnerung. Wer als Urwähler einen sozialdemokratischen Wahlmann wählt, oder wer als Wahlmann einen sozialdemokratischen Kandidaten seine Stimme gibt, muß nach den Vorschriften unserer Satzungen behandelt werden. Etwasige Entschuldigungen, nur aus taktischen Parteidiskussionen gehandelt zu haben, können nicht als stichhaltig angesehen werden, denn unter allen Umständen ist durch die Wahl eines Sozialdemokraten dessen Partei gefördert und unterstützt.

Alle unsere Mitglieder ersuchen wir, den Verpflichtungen entsprechend, welche sie beim Eintritt in den Kriegerverein übernommen haben, für Kaiser und Reich, König und Vaterland ihre Pflicht zu tun, ihre staatsbürgerlichen Rechte als Pflichten anzusehen. Wam für Wam bei der Wahl zu entscheiden und sich in dieser Beziehung an unseren Begnern ein Beispiel zu nehmen! Dem guten Sinne unserer Kameraden vertrauen wir. Von der hoffentlich geringen Zahl derjenigen, die sich in unsere Reihen haben aufnehmen lassen, obgleich sie Sozialdemokraten sind, müssen wir erwarten, daß sie ehrenhaft genug sind, um wieder auszutreten. Tun sie dies nicht, so haben sie sich selbst zuzuschreiben, wenn unsere Satzungen gegen sie angewandt werden.

Graf Tisza's Programmrede.

In Pest wurde gestern Ministerpräsident Graf Tisza bei seinem Erscheinen im liberalen Klub mit großen Ovationen begrüßt. In seiner Programmrede vor der Partei führte Graf Tisza aus, das Programm enthalte bezüglich der Armeefrage solche Erummenshaft, wie man sie für wenigen Monaten nicht zu erhoffen gewagt hätte. Man dürfe daher annehmen, daß auch die oppositionellen Parteien dies anerkennen, und daß infolge eines Appells an deren patriotische Empfindung normale Verhältnisse im Parlament wiederhergestellt werden könnten. Graf Tisza erklärte, seine Leitlinie würden der Liberalismus und die Befolgung einer nationalen Politik sein. Er werde darauf bedacht sein, die traditionelle Eintracht und brüderliche Liebe zwischen den Staatsbürgern der verschiedenen Nationalitäten aufrecht zu erhalten. Dieses Band könne jedoch nur gefestigt werden, wenn die Agitatoren, die die fremdsprachigen Nationalitäten gegen das Ungarum aufreizen, die Macht des Staates zu fällen bekommen, und wenn diese Agitatoren auch von den patriotischen Staatsbürgern dieser Nationalitäten zurückgewiesen werden. Redner erklärte, man spreche so viel von seiner „Politik der starken Hand“, doch würde der Mann, der Stärke anwendet, wo sie nicht unbedingt notwendig sei, eine närrische Hand verraten. Nachdem Graf Tisza noch die Politik der Sparsamkeit wärmstens empfohlen

hatte, schloß er mit dem erneuten Ersuchen um die Unterstützung seiner Politik seitens der Mitglieder der liberalen Partei. Die Rede wurde mit begeistertem Beifall aufgenommen.

Die macedonische Frage

Ist noch immer auf dem alten Standpunkt, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, fährt der Sultan fort, den Ministern des Äußern Tewfik Pascha bald nach der österreichisch-ungarischen, bald nach der russischen Volkswahl zu senden, um einen Ausweg aus der für ihn schwierigen Lage zu finden. Die Türken versichern, die ersten drei Punkte der Reformnote nicht annehmen zu können und sie schlagen Änderungen vor, wonach die Gehilfen des Generalinspektors für Makedonien den neutralen Staaten angehören oder unter den direkten Befehl des Sultans gestellt werden sollen. Tewfik Pascha wurde wiederholt bedeutet, daß an eine Änderung nicht zu denken sei und daß man der Türkei höchstens in der Anwendung der verlangten Maßregeln Erleichterungen gewähren würde. Die anderen Großmächte haben vorläufig zu den Vorschlägen der Entente-Mächte noch keinerlei Stellung genommen. So wenig sympathisch die bloß auf Österreich, Ungarn und Rußland beschränkte Aktion einzelne Mächte berühren mag, so gilt doch ihre Unterstützung der Forderungen für sicher, da keine der Mächte die Verantwortung für die Folgen des Scheiterns des Reformprogramms übernehmen will.

Kolonial-Wirtschaftliches.

Ein kolonialer Erfolg von bahnbrechender Bedeutung für die Delpalmkultur in West- und Zentralafrika ist durch die Lösung der Preisfrage des Kolonial-Wirtschaftlichen Komitees auf Erfindung einer maschinellen Bereitung der Produkte Palmöl und Palmkerne erzielt. Die Delpalme Coccothrinax ist nach Professor Preuß, dem bisherigen Leiter des botanischen Gartens zu Victoria, die einzige Nutzpflanze der Welt, welche ohne Kultur in ununterbrochener Folge viele Jahrzehnte hindurch und ohne die geringste Erhöpfung zu zeigen, reiche Erträge liefert. Der jährliche Export von Palmöl und Palmkernen beträgt heute über 50 Millionen Mark, an dem Logo und Kamerun allein mit etwa 7 Millionen Mark beteiligt sind. Dabei wurden die Produkte bisher ausschließlich in primitiver Weise durch die Eingeborenen mit der Hand bereitet; etwa zwei Drittel des in den Früchten enthaltenen Palmöls geht bei der jetzigen Bereitungsart einfach verloren. Die maschinelle Erntebereitung war ein Problem, welches seit langer Zeit die Maschinenfabriken aller interessierten Kolonialstaaten, insbesondere Englands, beschäftigte, ohne zu wirklich praktischen Resultaten zu führen. Um den Kommissionspreis zu erlangen, schickte sich 80 deutsche Maschinenfabriken. Die Prüfungskommission, bestehend aus hervorragenden Vertretern unserer Kameruner und Logo-Firmen und einem Maschinenfachmann, erkannte den Preis von 1500 Mark dem Maschinenfabrikanten Fr. Saate in Berlin zu. Die Saate'schen Maschinen ermöglichen die doppelte bis dreifache Ausbeute an Palmöl. Der Delgehalt des Fruchtschleims wird insgesamt auf 22 Prozent geschätzt; 7 Prozent werden nach Preuß bei der primitiven Bereitung durch die Eingeborenen gewonnen, während die maschinelle Bereitung nunmehr eine Ausbeute von 15 bis 18 Prozent ermöglicht. Für die praktischen Versuche hatte die Kolonialabteilung des Auswärtigen Amtes größere Mengen frischer Delfrüchte zur Verfügung gestellt. Die Bereitung der Produkte durch die neu erfundenen Maschinen wird in folgender Weise bewirkt: Zur Trennung des ölhaltigen Fruchtschleims von dem harten Samen wer-

den zwei mit scharfen, messerartigen Reisten besetzte Trommeln verrieben, welche sich gegeneinander bewegen und hierbei das Fleisch von den Samen abreiben; die Samen werden rein aus der diesbezüglichen Maschine herausgenommen, die Fleischfaser wird in dem Spülwasser getrennt. Die ölhaltigen Fasern werden in einen erdarmten Restopf gefüllt und mittels einer hydraulischen oder Spindelpresse ausgepresst. Die Zertrümmerung der Samen erfolgt durch Anwendung von Zentrifugalkraft, indem die Samen durch eine rotierende mit Reisten besetzte Scheibe gegen feststehende Flächen geworfen werden; das Produkt fällt auf ein schrägliegenes Transportband, von dem die ganggebliebenen Kerne abrollen, während die Schalen mitgenommen und abgeworfen werden. Die Lösung der Preisfrage des Kolonial-Wirtschaftlichen Komitees bedeutet nach zwei Richtungen hin einen Erfolg. Die maschinelle Bereitung wird in unseren Kolonien einwirken auf eine erheblich vermehrte Produktion und Ausfuhr von Palmöl aus den vorhandenen Beständen, sie wird eine weitere Ausbreitung der Kultur durch die Eingeborenen zur Folge haben und zugleich die Grundlage bilden für eine durch Europa zu betreibende Delpalmen-Plantagenkultur. Bemerkenswert ist hierbei, daß der deutsche Markt für Delprodukte außerordentlich aufnahmefähig ist, der deutsche Konsum von Delprodukten beträgt jährlich etwa 200 Millionen Mark und ist fortgesetzt im Steigen begriffen. Die Ausbreitung der Delpalmenkultur wird natürlich wesentlich von dem Bau von Eisenbahnen in unseren westafrikanischen Kolonien abhängen. Die Eisenbahnen in Logo und Kamerun sind beinahe fertiggestellt, und es besteht begründete Aussicht auf deren baldigen Bau. Die Lösung der Preisfrage stellt außerdem einen ersten Erfolg unserer jugendlichen Kolonial-Maschinenindustrie dar und wird nicht verfehlen, die Aufmerksamkeit des Auslandes, insbesondere unserer west- und zentralafrikanischen Nachbarn, auf diesen neuen deutschen Industriezweig zu lenken.

Mädchen-Erziehung.

Zur Reform der Mädchenschulen, zu nächst der höheren, deren Neuordnung in Preußen demnächst erwartet wird, hat der Deutsche Fröbelverband (Vorstand: Prof. Dr. Zimmer) dieser Tage eine Eingabe an das preussische Unterrichtsministerium gerichtet, die wir im Wortlaut wiedergeben, weil sie für viele unserer Leser von hohem Interesse sein dürfte. Im Unterschied von der üblichen einseitigen Betonung der Berufsausbildung handelt es sich hier um Hervorhebung des praktisch bestimmten Ziels der allgemeinen Mädchenschulbildung. Die Eingabe lautet: „Der Fröbelverband gestaltet, seitens der in ihm zusammengefaßten Vereine und Anstalten eberrechtlich folgendes vorzutragen. Für die Ausbildung der Mädchen hat Friedrich Fröbel klar und scharf den Einheitspunkt festgesetzt mit der Forderung der „Bildderheit der Mütter“. Diese Forderung geht sowohl die Volks-, wie die mittleren und höheren Mädchenschulen an. Da nun gegenwärtig eine Weiterbildung des höheren Mädchenschulwesens in Preußen gewiß nicht mehr lange ansteht, möchten wir hervorheben, daß die Berücksichtigung dieses Fröbel'schen grundlegenden Gedankens nach unserer Überzeugung bei einer Neuorganisation des Mädchenschulwesens für unsere Volkserziehung von unberechenbarem Segen sein würde. Da der allgemeine Frauenberuf, in den die überwiegende Zahl der jungen Mädchen später eintritt und auf den jedes einzelne sich richten muß, der der Gattin, Hausfrau und Mutter ist, muß jedes junge Mädchen hierfür

Reich.

Roman in zwei Bänden von Ludwig Sabich. Nachdruck verboten.

Baron Dörnburg kehrte nicht in sein Zimmer und zu der geliebten Drehbank zurück, sondern blieb im Salon und schritt, die Hände auf den Rücken gelegt, den Kopf etwas vorgeneigt, ohne Raft in dem großen Gemach auf und nieder. Mehrmals fuhr er sich mit der Hand durch das schon spärliche graue Haar und trodnete mit dem Taschentuch den Schweiß von der Stirn. Ein schwerer Seufzer nach dem andern entrang sich seiner Brust. „Ich muß es ihr sagen, muß ihr alles, alles vorstellen!“ murmelte er, es ist meine Pflicht. Es ist vielleicht eine Zügelung Gottes, um mich von meiner schweren Sorge zu befreien. Der andere wäre mir ja lieber. Aber — aber — seine Stimme erstarb in einem Gernuel und er zerrückte eine Träne in der grauen Wimper. Das Decken der Korridor und leiste Schritte belehrten ihn darüber, daß Irene nach Hause gekommen sei. Er vernahm auch, wie sie an die Tür seines Zimmers ging und wußte, daß sie hineinschaute und sich wunderte, ihn nicht dort zu finden; aber er trat hinaus. Ihm war, als müsse er auf die Aufgabe, die ihm zu erfüllen oblag, bis auf die letzte Minute verzögern. Doch die war auch schon vorüber. Irene trat ein. Sie trug ein Kleid und ein pelzgefüttertes Mädelchen aus blauem Tuch, ein Barett von gleicher Farbe mit einem kleinen Federbusch und schwarzem Schleier und sah mit den von der Winterluft frisch geröteten Wangen und Lippen wie ein Bild des blühenden, lachenden Lebens aus. „Wie kommt es, daß Du nicht in Deinem Zimmer bist, Papa?“ fragte sie; „Du hastest es, denke ich, mit Deiner Arbeit eilig.“ „Ich bin gestört worden.“ entgegnete der Baron eintönig. „Ich hatte Besuch.“ Irene's Wangen rötete sich noch höher. „Besuch?“ wiederholte sie. „Wer war hier?“ „Mr. James Barclay, den wir gestern auf dem Subscriptionsball kennen gelernt haben.“ Irene machte ein enttäuschtes Gesicht; sie mochte einen anderen Namen erwartet haben. „Der Amerikaner!“ rief sie. „Das geht aber

ichnell! Ich dachte, der hätte den Ball kaum ausgeholfen.“ „Er hatte ein Anliegen.“ sagte der Vater. „Da sieht man den praktischen Amerikaner, der die Gelegenheiten auszunutzen versteht!“ iderte sie; „gestern hat er Dich kennen gelernt und heute kommt er schon mit einem Anliegen.“ „Es ist ganz besonderer Art.“ entgegnete der Baron, und Ton wie Wiene waren das so ernst, daß sie rief: „Du sagst das so selbst, ordentlich feierlich. — Haben wir mit der Sache etwas zu tun?“ „Nicht, sehr viel.“ erwiderte er. „Aber Du ersiehst mich! Was kann er von uns wollen?“ „Das ist nicht in zwei Worten abzutun. Sage ab und komme wieder.“ Irene wollte noch fragen; er winkte aber mit der Hand und sie verließ das Zimmer, um schon nach wenigen Augenblicken wiederzukommen. In ihrem ganzen Wesen drückte sich eine ruhige Spannung aus, die braunen Augen richteten sich forschend auf den Vater. Seine Hand ergreifend, fragte sie: „Und nun sage mir endlich, was Mr. Barclay von Dir gewollt hat?“ „Das Liebste, was ich beiste.“ sagte er, seinen Arm um ihre Schulter legend. Sie schaute betroffen auf. „Ich verstehe Dich nicht.“ „Er hat um Deine Hand angehalten.“ Erbrochen und zugleich empört fuhr sie auf: Was untersteht sich der Mensch! Gestern um diese Zeit mußten wir noch nicht, daß es einen Mr. Barclay auf Erden gibt und heute hält er schon um mich an! Aber Du machst Dir nur einen Scherz mit mir, Papa? Wie kann ich nur darauf hineinfallen?“ Sie blickte dem Baron lächelnd ins Gesicht, er stimmte aber nicht in ihre Fröhlichkeit ein. „Nein, es ist voller Ernst; der junge Mann scheint wirklich eine sehr lebhaft Neigung für Dich gefast zu haben.“ „Unglaublich!“ sie schüttelte sehr energisch den kleinen, feinen Kopf, für den die praktischen abschabenden Höpfe fast zu schwer schienen. „Du hast ihn natürlich sogleich abgewiesen.“ „Doch nicht, mein Töchterchen, ich habe ihn verprochen, mit Dir zu reden und er wird sich morgen den Weidich holen.“

„D. Papa! Wie konntest Du das tun? Du weißt ja!“ rief sie vorwurfsvoll und wandte sich ab. „Er bog ihren Kopf wieder zu sich herum, strich ihr mit der Hand liebevoll über das Gesicht und bat: „Geh Irene, laß uns die Sache einmal ruhig und vernünftig besprechen. Sei Dir zu mir, Du bist ja mein einzig geliebtes, fluges Kind.“ Er führte sie zum Sofa und nahm, den Arm um ihre Schulter legend, neben ihr Platz. Sie war ihm schweigend gefolgt; ihre Augen hingen voll Unruhe an seinen Lippen, was er ihr zu sagen hatte, mußte ihm aber recht schwer werden, denn er zögerte noch einige Minuten bevor er begann: „Du weißt, ich bin Deiner Jugendliebe nie entgegen gewesen; trotzdem ich für meine einzige Tochter wohl eine mehr standesgemäße Partie gewünscht hätte und obwohl ich mir nicht wenig heimlich Sorge deswegen gemacht habe.“ „Das solltest Du wirklich nicht, einziger, lieber Papa.“ unterbrach sie ihn, sich zärtlich an ihn schmiegend. „Doch, doch! Siegbert ist ja ein guter, trefflicher Mensch, er hat auch ein nicht unbedeutendes Talent, ich geh' es gern zu, aber welche Zukunft kann er Dir bieten?“ „Ich warte.“ „Bis Du darüber alt geworden und verblübt bist. Er ist ein Maler, schaut mit schönheitsdürftigen Augen in die Welt, wirst Du später noch seiner Liebe sicher sein?“ fragte der Vater. „Gewiß, kein Herz ist treu wie Gold!“ „Ein Künstlerberuf, das hin und her schwankt.“ „Wie kannst Du das von Siegbert sagen!“ rief Irene und ihre sanften braunen Augen richteten sich vorwurfsvoll auf ihn. „Du kennst ihn seit Jahren, hat er Dir je Anlaß zu einem solchen Urteil gegeben?“ „Nein.“ antwortete der Oberst ehrlich. „Denn, gestehe ich Dir, hätte ich voraussehen können, wie die Dinge sich entwickeln würden, ich hätte dem jungen Manne nicht mein Haus geöffnet, als er uns hier aufsuchte.“ „Er kam mit einem Empfehlungsschreiben seiner Mutter, der Jugendfreundin der meinigen.“ wandte Irene ein. „Sein Vater war Pastor.“ „Und es wäre besser und sicherer gewesen, er hätte dem Wunsch des Vaters gemäß, ebenfalls die Kanzel bestiegen.“ leuzte der

Baron, „doch lassen wir das, geschene Dinge sind unabhängig, und betrachten wir die Sache, wie sie liegt. Es werden im allerbesten Falle doch noch Jahre vergehen, bevor er sich zu einer gewissen Höhe emporgeschwungen hat und daran denken kann, Dich zu heiraten. Wenn ihm das aber nicht gelingt? Wenn dennoch all sein Wissen und Können vergeblich ist und sein Talent nicht die rechte Anerkennung findet?“ „Dann halte ich ihm dennoch die Treue.“ „Kind, Kind! Das ist eine schlecht angebrachte Idealität in unsern Tagen. Fasse nur einmal die Dinge ruhig und klar ins Auge. Was soll aus Dir werden, wenn ich einmal sterbe?“ „D. Papa, daran wollen wir noch lange nicht denken.“ Baron von Dörnburg stand auf, machte einen Gang durch das Zimmer und sagte dann, vor der ihm beunruhigt nachschauenden Tochter stehen bleibend, mit einem eigentümlichen Lächeln: „Und wenn ich es dennoch müßte?“ „Nest sprang auch Irene auf und rief angstvoll: „Du sagst das so selbst, Papa! Um's Himmelwillen nicht! Du darfst noch nicht sterben! Das wird der liebe Gott nicht wollen!“ „Mein Liebes Kind, ich bin Dir endlich die Wahrheit schuldig, die ich Dir so lange verborgen habe.“ entgegnete der Oberst mit mühsam erämpfter Festigkeit. „Der Arzt gibt mir nur noch kurze Zeit zu leben.“ Er streichelte ihre Wangen und fuhr fort: „Ja, ich kann es nicht ändern. Ich habe mich tapfer genug gehalten, das muß ich mir selbst sagen; um Deinetwillen habe ich gegen meine Krankheit angehakt, aber sie macht in der letzten Zeit große Fortschritte, das hab' ich erst gestern auf dem Ball gefühlt. Der Oberstabsarzt wird recht behalten.“ Irene rang die Hände, blickte hilflos und verzweifelt zur Decke empor und schloß die Augen. „D. mein Gott!“ Dann sich ein wenig aufraffend, fragte sie: „Sollte es wirklich kein Mittel gegen Dein Leiden geben?“ „Keins, das mein alter Freund mir nicht schon verordnet hätte; er kann mich nicht retten. Ich habe schwer unter dem Gedanken gelitten, daß ich Dich arm und hilflos zurücklassen soll und würde Dir trotzdem das alles noch verheimlicht haben, wenn ich mir nicht natürlich die Aussicht böte, Dir eine glänzende Zukunft zu sichern. Da hielt ich es doch für

meine Pflicht, Dir reinen Wein einzugießen.“ Er zog die leise Weinende wieder zu sich auf das Sofa nieder; aber wie gebrochen sah sie neben ihm; sein Bekümmert hatte sie ins Herz getroffen. „Sanft zurechtend fuhr er fort: „Es hilft nichts, liebes Kind, in unseren Tagen ist nun einmal der Idealismus schledt angebrocht. Du kannst nicht die Frau eines armen Malers werden, der sich mühselig durchschlagen muß; dafür hast Du kein Geld, denn an einen gewissen Komfort bist Du doch gewöhnt. Du würdest also Dich und Deinen Mann nur grenzenlos elend machen. Man muß in ähnlichen Verhältnissen gelebt, arbeiten gelernt haben, um mit bestehenden Mitteln ein Hauswesen führen zu können und darüber darfst Du Dich nicht selbst täuschen.“ setzte der Baron nach einigen Bögem hinzu, als fürchte er, seine Tochter zu verlieren. „Wir verlieren beide das Wirtschaften nicht recht und kommen nur knapp mit der Pension aus.“ „Lieber Papa.“ entgegnete sie schüchtern, „ich gebe mir so unendlich Mühe, bare so viel nur irgend möglich und doch —“ „Gleitet uns beiden mehr Geld durch die Finger, als uns eigentlich lieb sein sollte.“ ergänzte der Vater mit einem gutmütigen Lächeln und schübelte ihr nun mit bereiten Worten die Vorzüge des Reichtums. Er erzählte ihr, wie er schon als junger Offizier es recht schwer empfunden, daß er sich im Vergleich zu den reicheren Kameraden so viel vertragen, immer rechnen gemüht, wo diese unbedenklich ihren Neigungen folgen durften. „D. nur einmal so recht aus dem Vollen schöpfen zu dürfen! hab' ich da öfter gedacht, mir nichts vertragen brauchen, gehen können, was des Schönen die Welt in so reichem Maße bietet!“ rief er. „und doch sollte eine spätere Zeit es mich noch viel bitterer empfinden lassen, daß meine Mittel bedürftig waren. Wie gern hätte ich mein angebetetes Weib mit Luxus, mit Wohlbehagen umgeben, große Reisen mit ihr gemacht, ihr Heim geschmückt mit Erzeugnissen der Kunst, für die sie so empfänglich war; statt dessen mußte sie die spärliche Hausfrau in einem Offiziershaushalte bleiben, darauf bedacht, den äußeren Schein aufrecht zu erhalten und im Innern zu kargen! Wie gern hätte ich Dir, mein Kind, jeden — ach jeden Wunsch gewährt. Aber es hieß immer — entbehren, entbehren!“ (Fortsetzung folgt.)



Heftig kritisiert, verdammt, sondern dasselbe auch gebührend lobt. Weiter wird des Näheren über die von dem Bruder gemachten Aufzeichnungen des Geheimnisses berichtet. Sodann wird der Mord an Dr. Ziemer aus Posen als Scherzstück über den Gefühlszustand der Andrusjenski vernommen, derselbe referiert sich dahin, daß bei der Zeugin irgend welche geistige Anormalitäten, die ihre Zurechnungsfähigkeit beeinflussen könnten, nicht vorhanden sind. Die Zeugin Andrusjenski wird trotz des Widerspruchs der Verteidigung nach vorangegangener Gerichtsbeschlusse vereidigt und die Sitzung auf Mittwoch verlegt.

Der Fall Breidenbach wurde am gestrigen Dienstag wieder in seinen vollen Umfang vor dem Kriegsgericht der 1. Garde-Infanterie-Division aufgerollt. Diesmal aber richtete sich die Anklage nicht gegen Breidenbach selbst, sondern gegen den Hauptmann v. Grolman, den Kompaniechef des zu acht Jahren Gefängnis verurteilten Unteroffiziers. Die Anklage war vom Gerichtsherrn gegen den Hauptmann auf Grund des § 147 des Reichsmilitär-Strafgesetzbuches gestellt und gipfelte darin, daß der Chef der 11. Kompanie des 4. Garde-Regiments a. B. Hauptmann v. Grolman in schuldhafter Weise zugestimmt, daß Unteroffizier Breidenbach seine Untergebenen in 1207 Fällen mißhandelt habe. Das Urteil ging dahin, daß der Angeklagte in schuldhaft fahrlässiger Weise Mißhandlungen Untergebener durch den Unteroffizier Breidenbach zugelassen habe, wofür auf eine Strafe von vier Wochen Einberufung erkannt worden sei. Der Gerichtshof hat zwar der Ansicht, daß der Angeklagte seine Pflichten erfüllt habe, doch habe er dem Breidenbach nicht genügende Aufmerksamkeit geschenkt. Es mußte ihm anfallen, daß bei der Bitten Korporalschaft so viele Leute verletzt seien und wenn auch die betreffenden Soldaten ihm Erklärungen hierfür gegeben, so hätte der Chef diesen nicht glauben dürfen. Er hätte Untersuchungen einleiten müssen, umso mehr als ihm Breidenbach als ein leicht erregbarer Mensch bekannt war.

Posen, 3. November. In dem Prozeß wegen des Zusammenbruchs des hiesigen Bankhauses Friedrich Burghalter wurde der wegen Beihilfe zum betrügerischen Bankrott, zur Verletzung des Depotgesetzes, zur Unterschlagung und zum Betrug angeklagte Professor Wilhelm Gladow zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

Halle a. S., 3. November. Vier Monate Gefängnis erhielt der Sergeant Unteroffizier von den Sechsmunddreißigern, der Rekruten schlug, mit dem Sechsten ihre Saare feierte und in strenger Kälte den leichtbekleideten unbewachten Leuten von seiner Stube aus durchs Fenster Zinnschmelze ergoß. Strafmildernd kam seine sonst gute Führung in Betracht.

Kassel, 3. November. Das Gubenarresthaus des Direktors der Trebergesellschaft Schmidt ist abgelehnt worden. Er wurde heute zur Verbüßung seiner Strafe in das Justizhaus abgeführt.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 4. November. Sowohl in der Redaktion des „Stettiner Volksboten“, wie in der Wohnung des verantwortlichen Redakteurs selbst hat gestern von Seiten der Kriminalpolizei eine Hausdurchsuchung im Auftrag eines Amtsrichters in Königsberg i. Pr. stattgefunden. Wie der „Volksbote“ mitteilt, wurde nach in Ausland verbotenen Schriften, sowie nach Briefen, die sich auf den Schriftwechsel von Deutschland nach Ausland beziehen, gesucht. Der verantwortliche Redakteur steht im Verdacht, sich mit dem Betrieb solcher Schriften nach Ausland beschäftigt zu haben.

In den Zentralhallen findet am morgigen Donnerstag der einzige Nichttrauchabend mit dem gegenwärtigen Programm statt, welches wiederum den Beifall des Publikums in vollem Maße findet und mit Recht, denn selten haben sich so ansehnliche Kräfte vorgestellt. Es sei darauf hingewiesen, daß dieses Programm nur bis Sonntag vorgeführt wird und daß der morgige Nichttrauchabend überhaupt der letzte vor dem Weihnachtsfest ist.

Im Stadttheater beschließt morgen Donnerstag Hr. Hedwig Kaufmann als „Violetta“ in Verdis „La Traviata“ ihr Gastspiel. Freitag findet eine Wiederholung der Oper „Othello“ statt und wird Herr Buchwald die Titelpartie singen. Für Sonnabend hat die Direktion das reizende Lustspiel „Fechthände“ in den Spielplan eingereicht.

Die Provinzialsteuerdirektoren werden

durch einen finanzministeriellen Erlaß darauf aufmerksam gemacht, daß nach einem Erkenntnis des Reichsgerichts eine in einem Kaufvertrage enthaltene Vereinbarung, wonach die Entscheidung über alle aus dem Vertrage sich ergebende Streitigkeiten durch ein bestimmtes Gericht stattfinden soll, einen mit 1,50 Mark zu verteuern den Nebenvertrag bildet und zwar auch dann, wenn das Kaufgeschäft an sich vom Kaufstempel frei bleiben würde.

In dem neuen Militärpensionsgesetz sind wesentliche Veränderungen bei dem Invaliditätsverfahren für Mannschaften vorgesehen. Maßgebend für die Invaliditätsbeurteilung soll der Grad der Störung der Erwerbsfähigkeit, im Verein mit Dienstzeit und Dienstgrad, sein. Das Gesetz wird bestimmte Klassen der Erwerbsunfähigkeit festsetzen. Sache des untersuchenden Arztes wird es dann sein, die betreffenden Leute der entsprechenden Klasse zuzuschreiben. Neu wird in dem Gesetze auch sein, daß nicht mehr einjähriger Bezug des Gehaltes der betreffenden Dienststellen wie heute, abgesehen von Dienstbeschädigungen, notwendig sein soll, um Anspruch auf die betreffende Pension zu gewinnen, sondern nur einmaliger Empfang des betreffenden Gehaltes. Damit wird eine große Härte beseitigt: ein Regimentskommandeur, der ohne Dienstbeschädigung heute elf Monate nach seiner Ernennung verabschiedet wurde, bezog z. B. die Pension des Bataillonskommandeurs.

Köln's Festele in der Gärtenstraße haben in der letzten Zeit eine vollständige Renovation erfahren und eine Ausbesserung erhalten, welche selbst weitgehenden Ansprüchen genügen dürfte und die schönen Säle zu einem angenehmen Aufenthalt macht. Die Räume sind ganz vorzüglich für Abhaltung von größeren Veranstaltungen von Gesellschaften und Vereinen geeignet und auch den weitgehenden Ansprüchen in der Verpflegung kann nachgegeben werden, da die Küche eine wesentliche Verbesserung erfahren hat.

Symphoniekonzerte der Berliner Philharmonischen Orchesters sind mit einer solchen Sorgfalt aufgenommen, daß diese Konzerte zweifellos zu den ansehnlichsten Genüssen gehören dürften, die durch die reine Instrumentalmusik dem Zuhörer geboten werden können. Das am Donnerstag, den 12. November, stattfindende erste der drei Konzerte wird mit Beethovens großer Schicksalsymphonie in C-moll eröffnet, demjenigen Werke, in welchem der allen größeren Beethoven'schen Tonbildungen eigene Grundgedanke des Kampfes mit den feindlichen, finsternen Elementen und des endlichen Sieges über dieselben am prägnantesten und ergreifendsten zur Darstellung gelangt. An zweiter Stelle bringt das Programm dieses ersten Konzertes des Russen Peter Tschaikowsky's geniale Ouvertüre „1812“. Das Werk hat hier schon mehrfache Wiedergabe erfahren; die in Aussicht stehende dritte aber schon in Hinblick auf die zur Verwendung kommenden Orchesterkräfte (74 Mann) als diejenige zu bezeichnen sein, welche die Absichten des Komponisten am erschöpfendsten zum Ausdruck zu bringen vermag. Das Werk, ursprünglich zur Einweihungsfestlichkeit der zur Erinnerung an den Untergang der Armee Napoleons I. gebauten Erlosterkirche in Moskau komponiert und für eine Aufführung im Freien bestimmt, ist wegen seiner Programmmusik, Gebete der Gläubigen um Errettung aus Feindeshand eröffnen das Werk, der Feind, durch Vernebelung der Marschall'sche trefflich gekennzeichnet, naht, und der Kampf bricht los; die Entscheidung wird durch Einschleichen eines musikalisch entzückend schönen Seitenstückes, der aber mit dem eigentlichen Programm nichts zu tun hat, noch hinausgeschoben. Jetzt setzt der Kampf von neuem ein; den Motiven der Marschall'sche stellen sich solche der russischen Nationalhymne entgegen, bis unter Aufstoß aller Orchesterinstrumente die Originalpartitur sich sogar die Widmung von großen ungetimmten Glocken und Kanonenschlägen vor — die Nationalhymne endgültig die Oberhand gewinnt und das gewaltige Werk in einem pompösen Siegesgesang zu Ende führt. Auf das weitere Programm kommen wir in einer der nächsten Nummern zurück.

Im Bellevue-Theater ist der Spielplan für die nächsten Tage in folgender Weise festgelegt: Donnerstag: „Lutti“, Frei-

tag: „Der blinde Passagier“, Sonntag Nachm. (kleine Preise): „Der Stadtrompeter“, Abends: Zum erstenmale: „Der Sturmgewaltige Socrates“ von S. Sidermann.

Das Turnertrahen-Abc wird mit dem 1. Januar 1904 samt den anderen derartigen Nummernserien verabschiedet, um einer durchgehenden, neuen Nummerierung Platz zu machen. Derselbe beginnt am Augustaplatz auf der rechten Straßenseite, bei dem jetzt als Kaiser Wilhelmstraße 96 bezeichneten Hause, von dort steigen die Nummern in fortlaufender Reihe an bis nach Tornen, worauf an der gegenüberliegenden Seite die Zahlenreihe wieder bis an den Augustaplatz zurückgeführt wird. Die alten Nummern dürfen nach der Neuordnung an den Häusern verbleiben, sie müssen aber durchstrichen werden.

Die erste Strafkammer des hiesigen Landgerichts verurteilte heute den vorbestraften Malergehilfen Otto Meyer wegen Zuhälterei zu vier Monaten Gefängnis. — Vor demselben Gericht hatte sich ferner der Schuhmachergeselle Adolf Bregmann wegen Sachbeschädigung zu verantworten. Der Angeklagte kam am 13. September d. J. wenige Wochen nachdem er aus der Strafanstalt entlassen war, in das Dorf Gladow. Dort suchte er zunächst vergeblich ein kostloses Unterkommen und wußte aus Mangel über die Fruchtlosigkeit seiner Bemühungen schlug er bei dem Pastor und bei einem Kaufmann Fenster ein. Darauf wurde B. festgenommen und in das Spritzenhaus gebracht, dort stieß er jedoch Morgens mit einer Wagenachse ein Loch in das Ziegeldach und bewarf mit dem Steinbrocken die Leute, denen der Transport des Gefangenen nach Fiddichow oblag. Man mußte die Feuerbrücke gegen den rabiaten Menschen loslassen, um denselben eingemessen zu bändigen. Im Fiddichower Gefängnis demolierte Bregmann den Ofen seiner Zelle, zertrümmerte den Wasserkrug und warf die Scherben dem Aufseher ins Gesicht, so daß er gefesselt werden mußte. Wegen dieser Straftaten wurde heute gegen den Angeklagten auf sechs Monate Gefängnis erkannt.

In der Wohnung eines Laternenanzünder's entdeckte die Polizei ein förmliches Lager von zusammengekauften Gegenständen, z. B. ein Fäßchen Spiritus, 70 Flaschen voll des gleichen Stoffes, Papier und Schreibmaterialien, Schuhmacher- und Tapezierer-Werkzeuge, eine Fleischdammmaschine, Spielkarten, Harmonikas, Zithern, Trommeln, Trompeten, 40 Dutzend Seiten und mehrere Symphonien mit zahlreichen Platten. Der „glückliche Besitzer“ aller dieser Gegenstände wurde vorläufig in Haft genommen, die Sachen aber bei der Kriminalpolizei aufgestapelt, wo sie der Retentionierung durch die rechtmäßigen Eigentümer harren. Vemerksenswert ist übrigens, daß der Laternenanzünder, dessen Monatsverdienst 70 Mark betrug, ein Sparkassenbuch über einige tausend Mark besaß.

In der Lindenstraße wurde ein Fahrrad (Opel 10) gestohlen, das der Eigentümer vor, bzw. in einer Ladentür abgestellt hatte.

In vorletzter Nacht wurde eine Restauration Splittstraße 10 von Einbrechern heimgesucht, dieselben erbeuteten jedoch nur einige Kleidungsstücke sowie zwei Kisten Zigarren.

Der Kriminalpolizei stellte sich ein Hausdiener aus Berlin, der dort Unterschlagungen begangen hatte und nun, aller Mittel barm, obnein einer belgischen Verhaftung entgangen war. Ferner wurden 2 Personen wegen Diebstahls und ein Bettler festgenommen. 7 Personen meldeten sich als obdachlos.

Gestern Abend nach 9 Uhr wurde durch einen Kellerbrand in Hause Turnerstr. 33e eine Alarmierung der Feuerwehr veranlaßt. Das Feuer wurde unter Anwendung einer Schlauchleitung gelöscht. Heute Vormittag gegen 10 Uhr wurde die Feuerwache III nach dem Hause Brinzehtstr. 4 gerufen, dessen Dachstuhl brannte. Die Löscharbeit nahm dort etwas mehr als eine Stunde Zeit in Anspruch.

### Konzert.

Das Waldemar Meyer-Quartett vereinigte sich gestern mit Herrn Professor Oskar Schubert (Klarinette) zur Vorführung des anspruchsvollen Adur-Quartetts von Mozart. Uns wurde damit ein Werk be-

kannt, das, im Gegensatz zu den meisten anderen Schöpfungen des Komponisten ganz von dem Zauber der betrieblidsten Melodien getragen erscheint, nur im letzten Satze kommt auf Augenblicke jene sprühende Laune zum Ausdruck, der man sonst bei Mozart so häufig begegnet. Die Wiedergabe wurde dem reichen Gehalte der Komposition in vollstem Maße gerecht und gestaltete sich momentlich der zweiten Satz zu einem erlebten Genuß, dessen Wirkung in wahrhaft enthusiastischem Beifall zum Ausdruck trat. Von Herrn Oskar Schubert im besonderen können wir berichten, daß derselbe sich als denkender, feinsinniger Künstler betätigt, seinem Instrument verstand er Löne von bewundernswürdiger Weichheit und Fülle zu entlocken. Dem Zusammenspielen des Quartetts dürfte die höchste Anerkennung gezollt werden, deren sich nicht minder auch das Streichquartett würdig erweist. Letzteres brachte in dem C-moll-Quartett von Beethoven ein fesselndes Tonwerk zu Gehör, das eines tiefgehenden Eindrucks von vornherein fähig war. Die Vortragskunst gedieh hier wohl im zweiten Satze zur schönsten Blüte, das Publikum folgte aber allen Zeilen mit offensichtlichem Interesse. Eine Sonate für Violine und Klavier von Sibelius gab Herrn Professor Waldemar Meyer Gelegenheit, als Solist erfolgreich hervorzutreten. Die ausgiebige zur Geltung gelangende Schönheit seiner Kantilene milderte in wohlwunder Weise die Herbit der Sibelius'schen Musik, jedoch man desto reiner die Gedankentiefe der Komposition erschloßen sah. Einen vortrefflichen Partner fand der Geiger an Herrn Max Heinicke, dessen schmiegsame Begleitung wir ja schon des öfteren rühmend durften.

### Bermischte Nachrichten.

Aus Pesti wird gemeldet: Der Wärtin im Elefantenzoo des hiesigen Tiergartens, Andreas Szobola, schwelgte in erster Lebensjahre. Im Tiergarten befindet sich schon seit Jahren ein Elefant, der stets als zahm und zutraulich galt und diesem Wärtin besonders zutraulich war. Gestern nun schien sich die Natur des Tieres plötzlich geändert zu haben; denn als ihm Szobola das Futter reichte, ließ der Elefant dasselbe unberührt und kehrte sich gegen den Wärtin, um ihm mit dem Knüttel mehrere Hiebe zu versetzen, in deren Folge der Mann zusammenbrach. Der Elefant griff den am Boden Liegenden nochmals an und schickte ihm mit einem Stoßzahn das rechte Bein auf. Szobola wäre von dem wütenden Tiere zweifellos geröstet worden, hätte ihn im letzten Moment nicht das herbeigeeilte Personal befreit. Er wurde schwer verletzt in ein Spital befördert.

Rübe d., 3. November. Der achtjährige Sohn des Tagelöhners Lebermann im benachbarten Renthorst wurde tot aufgefunden. Ein Unstern ist wahrlich, da die blutbespritzten Kleidungsstücke weit entfernt von der Leiche aufgefunden wurden.

Münster i. W., 4. November. Der Bautechniker Kräfte schoß auf seine Braut und verletzte sie schwer. Nach der Tat erschöpfte er sich. Seine Braut liegt hoffnungslos im Spital darnieder.

Kassel, 3. November. Der Musketier Adernann vom 82. Infanterie-Regiment ließ sich totfahren von der Eisenbahn bei Niederbellmar. Der Grund ist Jurdyt vor Straß. Der Kopf wurde vom Rumpfe getrennt.

Frier, 4. November. Der Wirt Jovi aus Stillburg wurde gestern bei Stillburg ermordet aufgefunden. Werftaden, die er bei sich trug, waren geraubt. Wahrscheinlich ist der Mord von einem Handwerksburischen verübt worden.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 4. November. Aus Newyork meldet die „Frankf. Hg.“: Die Regierung von Columbia sendet Truppen nach Panama und dem Isthmus, da dort infolge der Verteilung des Kanalbaues tiefe Misshandlung herrscht. Die Vereinigten Staaten dürften ein Geschwader unter Kagler hinhängen. — Mac Gellan wurde zum Maire gewählt. Er hat eine gewaltige Mehrheit in den deutigen Distrikten erhalten. Nach dem „American Bulletin“ erhielt er 50 000 Stimmen. In Massachusetts ist die republikanische Mehrheit höher. — Der amerikanische Konsul in Colon

telegraphiert, daß dort eine Revolution ausgebrochen ist.

Aus Solonich meldet die „Frankf. Hg.“: Der tägliche Postzug verkehrt ab heute von Solonich nach Salonichi mit Unterbrechung in Nestib, da der Nachtverkehr wieder eingestellt ist.

Aus Agram meldet die „Frankf. Hg.“: Auf das Gerücht, daß Graf Khuen-Hebervay hierher gekommen sei, rottete sich eine große Volksmenge zusammen und zog vor die Wohnung des Sektionschef Samanowitsch, wo Khuen angeblich weilte. Die Menge brachte auf dem Wege dorthin unaufhörlich Abzugsrufe auf Khuen aus und zerstreute sich erst, als sie erfuhr, daß Khuen nicht hier sei. Ein berechtigtes Wachungsgebot war in Bereitschaft.

Wien, 4. November. In Belgrad und anderen jerbischen Städten wurden in den letzten Tagen 200 Offiziere verhaftet; sie wurden jedoch bald wieder freigelassen, da die vermutete Beteiligung an einer neuen Verschwörung ihnen nicht nachgewiesen werden konnte.

Wien, 4. November. Gutem Vernehmen nach wird der König von Griechenland und der Generalgouverneur von Kreta, Prinz Georg von Griechenland, mit dem Grafen Soluchowski über die Balkanangelegenheit konferieren.

Triest, 4. November. Der „Piccolo“ meldet neuerdings aus Salonichi ein Bombenattentat auf den Konventionalsitz. Auf einer Straße von 500 Metern waren 5 Dynamitbomben gelegt, wovon zwei explodierten. Die Fenster des direkten Juges Belgrad-Salonichi wurden zertrümmert, mehrere Wagen zerstört. Infolge des Attentats soll Samdi-Bai abgesetzt werden.

Deva, 4. November. Seitens des hiesigen Kreisgerichts wurde über das Vermögen der ungarischen Goldminen-Gesellschaft Konkurs verhängt.

Paris, 4. November. „Gaulois“ teilt mit, daß augenscheinlich die Frage aufgeworfen werde, ob Madame Loubet ihren Gemahl auf der Nomtreffe begleiten sollte. Das Blatt berichtet, der König von Italien habe bei seiner Abreise erklärt, er füge sich hierbei den französischen Bestimmungen.

Belgrad, 4. November. Hier wird eine Sammlung für die Errichtung eines Denkmals für die beim Königstod umgekommenen Offiziere veranstaltet. Die Sammlung wird von dem Hauptberghörner, Oberst Mitiich, geleitet.

Belgrad, 4. November. In den Kasernen konfiszerte man zahlreiche Flugblätter, worin König Peter der Urheberlichkeit des Morbes an Alexander und Draga beschuldigt wird und zur Verweigerung des Gehorhams aufgefordert wird.

### Schutz gegen Asthma.

Ein hervorragender Arzt erbietet sich, allen an Asthma Leidenden in Stettin ein Schutzmittel gegen diese Krankheit angedeihen zu lassen.

Die Mehrzahl von Asthma Geplagten ist, nachdem sie Ärzte und zahllose Mittel ohne Erfolg versucht hat, zu dem Schluß gekommen, daß es gegen diese höchst lästige Krankheit überhaupt keinen Schutz gibt. Diese Annahme ist falsch. Es hat vielmehr eine anerkannte Autorität, Herr Dr. Rudolph Schiffmann, der mehr Fälle dieser Krankheit behandelt hat, als irgend ein anderer lebender Arzt, durch Herstellung und Anwendung eines Schutzmittels bereits seit vielen Jahren glänzende Erfolge erzielt. Dieses Mittel, „Dr. M. Schiffmann's Asthma-Pulver“ besteht aus 34,90 % Salpeter, 51,10 % süß-amerikanischer Stearndel, 14 % riechender Angelikolen. Das Pulver ist ein Präventivmittel, welches die besagten vorzüglichen Eigenschaften aufweist. Hierfür soll sofort ein praktischer Beweis geliefert werden. Es wird nämlich hiernit bekannt gegeben, daß Dr. Schiffmann's Willens ist, jeder an Asthma leidenden Person ein unentgeltliches Probe-Stück seines Mittels zugänglich zu machen. Zu diesem Zwecke werden hiernit alle Leidende dringend ersucht, ihre Namen und Adressen per Postkarte aufzugeben. Es wird ihnen alsdann sofort ein absolut kostenfreies Probe-Paket zugesandt werden. Herr Dr. Schiffmann geht nämlich von der Ansicht aus, daß eine persönliche Probe mehr überzeugt und den Wert des Mittels besser beweist, als die Veröffentlichung vieler tausender Zeugnisse solcher Personen, welche durch den Gebrauch dieses Asthma-Schutzmittels vor den lästigen Anfällen jener Krankheit behahrt worden sind. „Dr. Schiffmann's Asthma-Pulver“ ist bereits seit Jahren in den meisten Apotheken Deutschlands verkauft worden, wenn auch viele Personen bisher nie davon gehört haben mögen. Um jetzt alle diese Personen hiervon zu benachrichtigen und in der Absicht, dieses Mittel allgemein zu machen, wird vorstehende Bekanntmachung erlassen. Es ist dies sicherlich ein liberales und christliches Anerbieten, und Alle, welche mit dem oben erwähnten Leiden behaftet sind, sollten unverzüglich sub Chiffre: „Dr. Schiffmann“ an die Annoncen-Expedition G. L. Daube & Co., Berlin W., Leipzigerstraße 26, zur Weiterbeförderung schreiben und die ihnen gebotene Gelegenheit, ein Probe-Paket durch eines seiner Apotheken-Depots kostenfrei zugesandt zu erhalten, nicht unbenutzt vorübergehen lassen. Schreibt also sofort, da nur innerhalb der nächsten fünf Tage unentgeltliche Proben versendet werden können. Ausbrüchlich wird gebeten, nichts weiter als Namen und die Wohnung auf eine Postkarte recht deutlich zu schreiben, und diese einzusenden. Nichts weiter ist nötig.

### Börsen-Berichte.

Getreidepreis - Notierungen der Landwirtschaftskammer für Pommern.

Am 4. November 1903 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark:

Wagdeb., 3. November. Mohndere Abenbörse. I. Produkt Verrückte Translokation Hamburg. Per November 17,35 G., 17,40 B., per Dezember 17,40 G., 17,50 B., per Januar-März 17,65 G., 17,70 B., per April 17,75 G., 17,85 B., per Mai 17,90 G., 17,95 B., per August 18,30 G., 18,35 B. Stimmung träge.

Bremen, 3. Novbr. Wiesen-Schlach-Bericht. Schmalz höher. Vorko: Lubb und Fettes 37,75. Doppel - Eimer 38,50. Schwimmbild April - Lieferung: Lubb und Fettes - Pf. Doppel-Eimer - Pf. - Sved fest.

Voranschlägliches Wetter für Donnerstag, den 5. November 1903. Anhaltend trübe, streichweise verstärkte Niederschläge.

### Standesamtliche Nachrichten.

Stettin, den 3. November 1903.

Geburten: Ein Sohn: dem Restaurateur Romhild, Arbeiter Eichhoff, Arbeiter Koese, Maurer Klein, Pferdehändler Reine, Arbeiter Gutschmidt, Arbeiter Waack, Arbeiter Brodich, Kaufmann Giese, Kaufmann Kestten, Sattlergehilfen Mlowski, Tischler Dohrmann.

Eine Tochter: dem Dreher Doering, Aufseher Kliege, Schlosser Friedrich, Arbeiter Köpnick, Handelsmann Kalweit.

Aufgebote: Kaufmann Nigle mit Fr. Paß; Eisenbahnarbeiter Ludwig mit Fr. Braak; Pianist Gectus mit Fr. Paß; Kellner Selke mit Fr. Jochke; Handlungsgeselle Reine mit Fr. Dohrbertin; Sergeant Lange mit Fr. Wulff; Maurer Sewkow mit Fr. Krause.

Eheschließungen: Vätergeselle Geismar mit Fr. Minchow; Vullanbeamter Lehmann mit Fr. Schliep; Strahenbohschaffner Sternberg mit Fr. Bauer; Koch Rupp mit Fr. Gartmann.

Todesfälle: Sohn des Kabiniers Schönfeld; Tischlergeselle Wirthschaff; Schneidemüllerfrau Köding; Näherin des Arbeiters Dittmann; Näherin Heinrich; Tochter des Taktlers Dürr; Tochter des Arbeiters Quandt; Tochter des Landbriefträgers Thomas; Pflegsling Wegel; Kutsherfrau Starf, geb. Schulz.

Familien-Nachrichten aus anderen Zeitungen. Gestorben: Hauptmann a. D. Curt v. Zambatzky [Etol], Stabschüler Eduard Schulz, 86 J. [Etol], Frau Antonie Krug, 41 J. [Schwimmende]. Frau Friederike Wegener, geb. Faneis, 82 J. [Etrahund]. Frau Maria Brümann, geb. Manf, 61 J. [Kolberg].

### Kirchliches.

Lutherische Kirche (Vergstr.): Donnerstag Abend 8 Uhr Bibelstunde: Herr Pastor Schulz.

Veringsstr. 77, part. r.: Donnerstag Abend 8 Uhr Bibelstunde: Herr Stadtmittionar Manf.

Städt. Bauschule Neustadt i. Meckl. (Innungsbau-Staats-Prüf.-Commissar)

Düsseldorf 1902 - Gold-Medaille v. silberne Staatsmedaille  
**Aachener Badeöfen**  
über 75.000 im Gebrauch  
**HOVBEN'S GASHEIZÖFEN**  
J.G. HOVBEN SOHN CARL, AACHEN  
Prospecte gratis - Vertreter an fast allen Plätzen

Deutsche Kolonialgesellschaft, Abteilung Stettin.

Am Freitag den 6. November abends 8 Uhr im Kolonialheim (Concerthaus, Eingang Augustastr. 2. Etr)

Herrenabend. Eintritt frei; Gäste willkommen. Der Vorstand.

G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung in Berlin.

Eoeben erscheint als 80. Band der Grote'schen Sammlung

Johannes Trojan: Berliner Bilder Preis geb. 3 Mark, geb. 4 Mark.

Bahn-Atelier von Job. Kröger, 17, Rossmarktstraße 17, neben Geletnek.

20 Mk. Nebenverdienst täglich für Jeden leicht u. anst. Anfr. an Industriewerke in Rosshach L. 71, Pfalz. (Rückmarke.)

Stadt-Theater. Bestes Casspiel Heddi Kaufmann. La Traviata. Othello.

Bellevue-Theater. Lutti. Der blinde Passagier.

Centralhallen  
Heute Donnerstag: Nichttrauch-Abend  
Anf. 8 Uhr. Einl. 1/2 8 Uhr. Kaffe 7 Uhr.  
Vorverkauf von numerierten Logenbillets a. M. 1,50 im Bureau vormittags 11-1 Uhr.  
Nur bis zum 8. d. Mon. das tägliche grossartige Programm!

Soeben erschienen

# Die allgemeinen Programme für 1904.

Dieselben enthalten die Programme für

## Gesellschaftsreisen

nach allen Teilen des Orients, Aegypten, Palästina, Syrien, Griechenland, Türkei, zwei Reisen um die Erde, Indien, Ceylon, Singapur, China, Japan, Nordamerika, alsdann Reisen nach Italien, Tunis, Algier, Spanien, Frankreich, England, Schottland, Schweden, Norwegen, Dänemark, Russland u. s. w. — Annahme 15 bis 25 Teilnehmer für jede Reise.

## Sonderfahrten

nach den gleichen Ländern mit Ausnahme von Indien, China und Japan. — Annahme 25 und mehr Teilnehmer für jede Reise.

Bei allen Gesellschaftsreisen und Sonderfahrten im Preise eingeschlossen: Fahrt, Führung, Hotel, Verpflegung, Ausflüge, Besichtigungen u. s. w.

## Weltausstellung in St. Louis 1904.

Vom 16. April 1904 ab wöchentlich je eine Sonderfahrt bis St. Louis. Anschliessend Ausflüge bis San-Francisco.

## Mittelmeer-Fahrten

mit dem Dampfer Kaiserin Maria Theresia vom Norddeutschen Lloyd in Bremen und mit den Dampfern Therapia, Pera, Stambul von der Deutschen Levante-Linie in Hamburg

Bei allen Reisen kommen neue, interessante Touren in Betracht. Beste Führung. — Grösster Komfort.

Die Prospekte werden porto- und kostenfrei ausgegeben.

Für Einzelreisende Fahrkarten, Rückfahrkarten, Rundreise etc. für Eisenbahnen und Dampfschiffe in jeder beliebigen Zusammenstellung. Hotel-Checks als Zahlungsmittel für alle grösseren Plätze.

## Carl Stangen's Reise-Bureau

Gegründet 1868. Berlin W., Friedrichstrasse 72. Gegründet 1868. Erstes und ältestes deutsches Reisebureau.

In Robert Grassmanns Verlag, Stettin, Kirchplatz 3, ist neu erschienen:

## R. Grassmann, Biblische Geschichte für höhere Lehranstalten

mit neuer Orthographie und umgearbeitet nach dem von der deutschen evangelischen Kirchenkonferenz zu Eisenach genehmigten Bibeltexte.

Altes Testament, brosch. Preis 80 Pf.

Neues Testament, brosch. Preis 80 Pf.

## Norddeutsche Creditanstalt.

Actien-Kapital 10 Millionen Mark.

Stettin,

Schulzenstrasse 30-31.

Königsberg i. Pr. — Danzig — Elbing — Thorn

Eröffnung laufender Rechnungen.

Annahme von Baareinlagen auf provisionsfreien Check- oder Depositen-Konten unter günstigster Verzinsung.

An- und Verkauf von Werthpapieren, unter Ertheilung jeder wünschenswerthen Auskunft.

Gewährung von Vorschüssen gegen Verpfändung von Werthpapieren oder Waaren.

Ankauf von Bankaccepten und ausländischen Wechseln.

Beforgung von Zinsen in Deutschland und im Ausland.

Einlösung von Coupons und Dividendenscheinen.

Verwaltung und Verlosungs-Kontrolle öffentlicher Effekten-Depôts.

(Die übergebenen Werthpapiere werden gesondert, ohne Vermengung mit anderen Beständen, als Eigenthum der einzelnen Hinterleger unter Namensbezeichnung aufbewahrt.)

Vermietung einzelner Schrankfächer (Cafes) unter eigenem Verschluss der Miether in unserer absolut feuerfesten und einbruchsfestesten Stahlkammer von Mk. 7,50 fürs Jahr an.

## Die Gartenlaube

beginnt soeben ein neues Quartal und bringt in der nächsten Zeit neben dem neuesten spannenden Roman von

Ida Boy-Ed: „Annas Ehe“

eine fesselnde Erzählung aus der Zeit des 30jährigen Krieges von

Lulu v. Strauß u. Torney:

„Der Hof am Brink“

Abonnementspreis vierteljährlich 2 Mark.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter.

## Lanolin-Seife

mit dem Pfeilring.

Rein, mild, neutral. Preis 25 Pfg.

Eine Fettseife ersten Ranges.

Lanolinfabrik Martinkelfe.

Auch bei Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin achte man auf die Marke Pfeilring.



PARIS 1889: GRAND PRIX.

Wer das Beste kauft, spart! Eine aus billigem Material zusammengesetzte Nähmaschine ist selbst zum niedrigsten Preis zu teuer, sie arbeitet mangelhaft, erfordert häufige Reparaturen und hat keine Dauer. Eine Maschine zum Familiengebrauch, die jede Näharbeit verrichten und ein Menschenalter aushalten soll, darf nur die Beste sein, und eine

## Singer Nähmaschine

ist, wie die Erfahrung beweist, Die BESTE.

Unvergleichlicher Fortschritt im Nähen, sowie in allen Techniken der modernen Kunstindustrie! Elektromotoren für Maschinenbetrieb.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges. Stettin, 19 Luisenstrasse 19.



Fillinen an allen grösseren Plätzen.



Wollen Sie etwas Feines rauchen? Dann empfehlen wir Ihnen

## „Salem Aleikum“

Diese Cigarette wird nur lose, ohne Stork, ohne Goldmundstück verkauft. Bei diesem Fabrikat sind Sie sicher, daß Sie Qualität, nicht Confection bezahlen.

Die Nummer auf der Cigarette deutet den Preis an: Nr. 3 kostet 3 Pf., Nr. 4: 4 Pf., Nr. 5: 5 Pf., Nr. 6: 6 Pf., Nr. 8: 8 Pf., Nr. 10: 10 Pf. per Stück.

Nur acht, wenn auf jeder Cigarette die volle Firma steht: Orientalische Tabak- und Cigarettenfabrik „Yenidze“, Inhaber: Hugo Zietz, Dresden. Ueber siebenhundert Arbeiter! Zu haben in den Cigarren-Geschäften.

„Salem Aleikum“ Wort u. Bild, desgleichen Form und Wortlaut dieser Annonce sind gesetzlich geschützt. Vor Nachahmungen wird gewarnt.



## Amerik. Glanzstärke

mit Schutzmarke „Globus“

gibt die schönste Plättwäsche.

Ueberall vorrätig in Packeten à 20 Pfg.

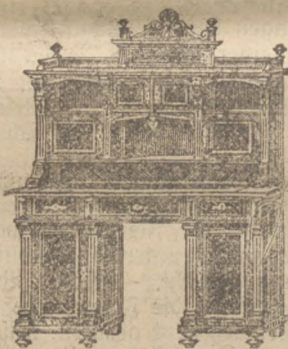
## Simonsbrot.

Roggen - Weizen - Gewürz.

Preis 50 Pf. pr. Stck.

Malzkornbrot 45 Pf. pr. Stck.

in allen besseren Delikatessgeschäften, in dem Stettiner Beamtenverein und in der Verlaufs-Centrale Bismarckstrasse 20.



## W. Zimmermann's

### Möbelfischlerei

Elisabethstrasse 67, nahe der Bismarckstrasse.

Empfehle mein reichhaltiges Lager aller Art Möbel, Spiegel u. Polsterwaren in einfacher und reichster Ausführung.

### Vollständige Wohnungseinrichtungen

in allen Styl- und Holzarten unter Garantie der Dauerhaftigkeit zu den billigsten Preisen.

W. Zimmermann, Tischlermeister.

## Geschäfts-Verlegung.

Mit dem heutigen Tage habe ich meine seit 23 Jahren in dem Hause Bollwerk 35 betriebene

### Eisenwaaren, Wirthschaftsgeräthe und Lampenhandlung

nach meinem Hause Splittstr. 4 und Langebrückstr. 3 verlegt.

Indem ich für das mir bis jetzt erwiesene Wohlwollen bestens danke, bitte ich, mir dasselbe auch ferner zu bewahren.

Gustav Koerbel.

Breitestr. 68, Eingang Gr. Wollweberstr.

## Teppiche.

Hugo Richard Mentzel

Paul Lindenberg Nachf.

Zurückgesetzte Teppiche bedeutend unter Preis.

Beyer's Roestkaffee Untere Schulenstr. 19

Schlesische

Albert Schiltz & Co.

beste und billigste Bezugsquelle Kohlen, Koks, Briquets

Stettin, Reifschlägerstr. 9 Lager: Freiburgerstr. 5 Telephon 763.

Steinkohler.



Garantiert das Beste

Die Marke „VORWERK“ führt jedes bessere Geschäft.



Säuglinge gedeihen am besten mit Löfflunds chemisch reinem Milchzucker

nach Prof. v. Soxhlet's Verfahren dargestellt. Nur echt in dem Original-Packeten mit unserer Firma; zu M. 1,50 und 60 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Sanitätsgeschäften zu haben. Ed. Löfflund & Co. Grunbach-Suttgart.



## L. Kase's

Gravier-Anstalt Stempel- und Firmenstempel-Fabrik, Schulzenstr. 10. Fernsprecher 2590.

Hugo Peschlow, Uhrmacher, Stettin, Breitestr. 4, part. u. 1. Etage. Fernspr. 1162.



Empfehle und verleihe unter Garantie höchster Leistungsfähigkeit Taschenuhren von 8 M. an. Extra stark gebaute silberne Remontoir-Uhren für Damen und Herren v. 15 M. an. Goldene Damen-Remontoir-Uhren in reinen Metallen von 20 M. anwärts. Effectstücke, besonders für Geschenke geeignet, 30 bis 80 M. Qualität und Dekorations-Stücke mit Brillanten- und Perlen-Einsetzungen bis in den höchsten Preiselagen. Schwere goldene Präcisions-Uhren aus berühmten Genfer und Glashütte Fabriken stammend, mit Gangregler der Sternmarke versehen, halte ich am Lager. Mein Regulator- und Standuhren-Lager umschließt in ca. 200 Mustern alle Neuheiten der modernen Kunstfertigkeit zu den denkbar billigsten Preisen.



Jalousie mit Drahtgefäßführung und Wirbelspanner repräsentirt die vollkommenste und haltbarste Jalousie der Gegenwart. Beeinträchtigt nicht die Fassade, verhindert das Klappern, Schräglängen u. Herauspringen aus den Führungen. Reparaturen werden jagdemäß und prompt bei billigsten Preisen ausgeführt.

## Hermann Lieckfeld

Contoir und Fabrik: STETTIN, Grabowerstrasse 29. Telephon 2617 u. 2618.

## Lindenstraße 25,

Eingang Wilhelmstraße, ist ein Laden, event. mit 1 Stube, zu vermieten. Näheres Kirchplatz 3, 1 Tr.

## Ein Stadtreisender

für Papier- und Buchdruckern gesucht. Offerten unter S. 114 in der Exped. d. Bl. erbeten.

## Junger Mann,

gel. Mater., mit Buchf. u. Korresp. vert., wünscht Stellung im Contoir bei best. Ansprüchen. Best. Offerten erbetet Lohmann, Mohrungen Str., Mauerstr. 137.

Ich übernehme zu den billigsten Preisen: die Beschaffung von beliebigen Wassermengen, die Anlage von Wasserleitungen und Wasser-Verordnungen für Gemeinden, Wirthschaften und Landhäuser, die Anlage von Entwässerungs-kanälen, Untersuchungen, Entfernungen und Filtrationen von Grundwasser, Anlage von Selbstbrunnen für große Viehhaltungen, Abseifung des Grundwasserpiegels bei Fundamentierungen. Eiserne Pumpen werden zu Engrospreisen abgegeben. Günstige Zahlungsbedingungen. Anschläge kostenlos.

## Franz Rutzen,

Berlin C., Neue Friedrichstr. 47. Maschinen- und Maschinenfabrik. Technisches Geschäft für Baumeister, Erdbohrungen und Wasserleitungsanlagen.

## Eingefandt.

Dem Verfasser von „Vale, senex Imperator“: So lange noch Dein Geist beflügelt Den Wissensdrang im Schülerkreis, An Deinem Pflichtgefühl sich spiegelt Die Arbeit im Lehrgeleis; So lange noch der Geist der Liebe Die Kinderherzen sanft umringt, Dabei die jungen, zarten Triebe Zu glücklicher Entfaltung bringt; So lang' erstrebt der Seele Walter Die Gottesfurcht in Glaubenskraft, Und läßt dabei auch nicht erlalten Den Sinn für Kunst und Wissenschaft; So lange wird Dein Nam' ertönen In Liebe und Ergebenheit. Des Guten, Edlen und des Tugenden Gedenkst man gern in Dankbarkeit! F.

kleines hübsches Mädchen, 1/2 Jahr alt, von außerhalb, ist gegen eine einmalige Vergütung eigen zu vergeben. Zu erfragen bei Kannebey, Zabelsdorferstr. 30e, Eing. Erdstr.